

Paul Leta To Titus Introdushon

Titus travel with Paul for di sekond, third and fourt Mission trips. So Titus kon bi Paul rite-hand-man, as dem from place to place dey prish di gospel. Di kind of bad tishas wey Efesus pipol esperience also happen for Krete, so Paul kon tell Titus make e stay for Krete to tish di pipol korrek doctrine. E tell Titus to choose good leaders wey dey fear God and wey go fit tish di pipol di korrek tins about Christ. Paul diskribe di wiked leaders like doz wey dey Efesus, so Paul enkourage Titus to stand firm and make e tish di pipol well, so dat dem nor go follow di bad tishas. Paul tell di bilivers sey God grace dey with dem and e go save dem bikos na di true message about Jesus dey make pipol get betta life.

I Salot

¹ Na Paul, wey bi Jesus Christ apostle and God savant rite dis leta to help pipol wey God don choose, so dat dia faith go strong kon know di trut wey go help dem live di kind life wey God wont. ² Di trut dey give dem di mind sey dem get life wey nor dey end and na God wey nor fit lie promise dem dis life even before E kreate di world. ³ As di time don rish, E don give us en message thru di word wey wi dey prish give evribody and na God awa Savior give mi pawa to

do dis work. ⁴ I dey rite to Titus, my own pikin for faith. Make grace and peace wey dey kom from God awa Papa and from awa Savior Jesus Christ, dey with yu.

Titus Work For Krete

⁵ Titus! Na dis message make mi leave yu for Krete, so dat yu go kontinue awa work for der and pick new leaders for each town, just as I kommand yu. ⁶ Anybody wey won bi elder must dey good. E must get only one wife and en shidren must bi bilivers; dey gentol and dey respet demsef. ⁷ Make pesin wey bi leader nor get fault, bikos na God work e dey do. Make e nor dey karry body up; dey kwik vex or drink anyhow; dey like to beat pipol or love money. ⁸ Instead make e dey welkom strenjas for en house; love wetin dey good and e must get sense; make e nor dey put hand for bad tin; e must dey holy and fit kontrol ensef. ⁹ E must bilive di message about God wey e dey tish, so dat e go fit tell pipol di trut and korrek doz wey dey oppoz am.

¹⁰ Many pipol nor won do wetin God tok, instead, dem dey tok anyhow, dey deceive pipol and follow Jew pipol law wey sey, evribody must sekonsaiz. ¹¹ So wi must stop dem, bikos dem dey tish pipol tins wey go make pipol komot from di trut and dem dey do like dis, bikos of di money wey dem go get. ¹² Even one among dia own profets sey, "Krete pipol dey always tok lie, dem bi wiked animals and lazy pipol wey get long-trot." ¹³ Wetin di profet tok, na true. So bikos of

dis, make yu stop dem, so dat di bilivers go strong for faith. ¹⁴ Make dem stop to listin to Jew pipol lie-lie story and nor dey bihave like doz wey nor bilive. ¹⁵ Evritin dey pure to doz wey dia heart dey pure. But nor-tin dey pure to doz wey bad tins full dia mind. ¹⁶ Dis kind pipol dey sey dem know God, but di way wey dem dey live dia life, show sey dem nor know am, bikos dem get bad mind, dey disobey God and dem nor ever dey like betta tin.

2

Good Tishing

¹ But for yu Titus, yu must tish pipol how to bihave well. ² Make yu tish old men sey, make dem nor dey bihave anyhow, so dat pipol go respet dem and make dem dey kontrol demsef; get faith; dey show love and dey patient. ³ Make yu tish old wimen sey, make dem live life wey go make God happy. Make dem nor tok bad about pipol; nor dey drink anyhow, instead make dem tish oda wimen wetin dey good. ⁴ So, make di old wimen train and tish di yong ones how dem go take love dia husband and shidren; ⁵ to dey kontrol diasef; get pure mind; dey do dia house work well; dey kare for pipol; dey do as dia husband wont, so dat pipol nor go tok anyhow about God word wey wi dey prish so. ⁶ Make yu tish yong men to dey live dia life with betta sense ⁷ and make yu yorsef bi good ezample to dem. Make evritin wey yu dey do, show sey wetin yu dey tish, na trut. ⁸ Make yu prish di

trut, so dat pipol nor go get rizin to tok against yu. Den doz wey dey oppoz yu, go shame and dem nor go get word to tok about us. ⁹ Una wey bi savant, make una dey do evritin wey una oga wont and wen una oga tok to una, make una nor dey ansa am anyhow. ¹⁰ Make una nor dey tif, instead make una dey show sey una get faith, so dat evritin wey una dey do, go bring praiz to God awa Savior.

¹¹ Bikos God grace wey bring salvashon, don kom out make evribody si am. ¹² Di grace dey tish us sey, make wi nor live like pipol wey nor know God or dey bihave anyhow. So make wi dey kontrol awasef; dey do good and follow God for dis time wey wi dey so, ¹³ bikos wi dey wait for di day wen God sey Christ, wey bi awa God Almighty and Savior, go kom. ¹⁴ E die for us, so dat e go free and klean us from wikedness kon turn us to en own pipol wey like to do good tins. ¹⁵ Make yu tish dem dis tins and korrekt dem with boldness. So, make yu nor let anybody trit yu like small pikin.

3

Do Good

¹ Make yu remind di bilivers sey, make dem respet doz wey dey rule dem. Dem must obey and dey ready to do good. ² Make dem nor ever tok bad about anybody, instead make dem dey live for peace, dey gentol and dey bihave well to evribody. ³ Before naw, wi dey bihave like fool; wi nor dey obey; wi dey deceive pipol; wi

bi savant to tins wey dey sweet us; wi dey do bad tins and dey jealous odas; pipol hate us and wi hate dem too. ⁴ But wen God awa Savior show us di kindness and love wey E get for us, ⁵ E kon save us. Nor bi bikos wi do good, but na bikos of en mesi. E forgive awa sins and E make us new shidren kon give us new life thru di Holy Spirit. ⁶ God give us dis Spirit for free thru Jesus Christ wey bi awa Savior. ⁷ Since Christ grace don make us klean for God eye, wi don bi pipol wey dey wait for di life wey nor go end and wi dey sure sey, wi go get am.

Wetin Dey Dis Leta

⁸ Dis word wey I dey tok so na trut and I wont make yu make sure sey evribody wey trust God dey do good. Dis tishing dey good and e go help evribody. ⁹ Nor put mout for word wey nor dey good: like matter wey koncern who born who and kworel or fight about Jew pipol law. All dis tin dey yuzles and dem nor mean anytin. ¹⁰ If anybody dey won kause kworel for di church and yu don warn am rish two times and e nor gri shange, den make yu drive am. ¹¹ Bikos dat kind pesin don turn from di trut and en own sin go kondemn am.

Last Word

¹² If I send Artemas or Tikikus kom meet yu, make yu try kom meet mi for Nikopolis, bikos I don decide sey, na der I go stay until kold sizin go end. ¹³ Make yu do evritin wey yu fit do to help Zenas, wey bi lawyer and Apollos for dia journey and make sure sey dem get evritin wey dem nid.

¹⁴ Like dis too, awa pipol go learn how to do good and help pipol wey really nid help. And as dem dey do like dis, dem nor go live yuzles life. ¹⁵ Evribody wey dey with mi dey greet yu! Make yu greet all di pipol wey love us. Make God grace dey with all of una.

Holy Bible Nigerian Pidgin English
Pidgin, Nigerian: Holy Bible Nigerian Pidgin English
(Bible)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nigerian Pidgin

Contributor: The Seed Company

© Wycliffe Bible Translators, Inc. 2020 in cooperation with The Nigerian
Pidgin Translation Committee

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

789d27d3-da5e-50a4-a07b-58793a8f3c17